

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERÇÉE DU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGLOMÉRATION
RAILWAY, STATION, STOP		CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN		MAISON; GRANGAR
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE COMMUNICATION		TOUR; FEUX COMMUNICATION
WELL, OIL, GAS, TANK WATER		PUITS; PETROL; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIÈNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.		LIMITÉ DE SURFACE RÉFÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		CORN DE CANTON (A.T.C.) ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNER		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		PONT DE CONTRÔLE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉFÈRE DE NIVÉLLE AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		PONT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKES		LAC; LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG		MARIS; BOISÉ; MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX
RAPIDS; FLATS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRANS; SABLES SOUS L'EAU; ROCHERS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYONS		TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS; POLYONS DE TOUNDRAS
PALSA BOG, RAISED BEACHES		FONDRIÈRE DE PALSE; PLAGES SURÉLEVÉES
DAM; WHARF		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSE
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBES DE NIVEAU DÉPRESSION
CUT		COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER		FALEIRE
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIER

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILATION	RESTITUTION	COMPILATION	RESTITUTION
81	A-24072 7/75	63	159
		159	A-23888 9/74
		157	
5	A-24072 7/75	3	73
		73	A-23869 8/74
		70	
		167	A-23888 9/74
		170	
249	A-24064	7/75	254
198	A-24064	7/75	192
182	A-24064	7/75	187

GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 12V	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 
---	---

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÉRE	CHURCH - EGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		
ASSOCIATE: Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.		
Estimate the number of a square from this line eastward to point.	97	
Estimez le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.		97
		5
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		
ORDONNANCE: Note la chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.		
Estimate the number of a square from this line northward to point.	98	
Estimez le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.		98
GRID REFERENCE:		4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:		975984
The purchase reference similar is at 1 000 000 metres		

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 12
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

84 H/12	84 H/11	84 H/10
84 H/5	84 H/6	84 H/7
84 H/4	84 H/3	84 H/2

The 1983 MAGNETIC BEARING is 25°13' (448 mils)
EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 14.3'
GRID NORTH is 1°54' (34 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 25°13' (448
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 14.3'
NORD DU QUADRILLAGE est à 1°54' (34 mils) à l'O
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

84 H/6

EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and
Resources Canada

Énergie, Mines et
Ressources Canada

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, UPDATED FROM AERIAL PHOTOGRAPHS SUP-
PLIED BY THE DEPARTMENT OF ENERGY AND NATURAL
RESOURCES, ALBERTA. CULTURE CHECK 1982. PUB-
LISHED IN 1983.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP O-
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OT-
TAWA, K1P 6P6.

© 1983, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH OTTAWA.

ALBERTA
WEST OF FOURTH MERIDIAN—OUEST DU QUATRIÈME MÉRIDIEN

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Echelle

0 1 2 3 Miles

0 1000 2000 3000 4000 Mètres

0 1000 2000 3000 4000 Verges

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE OTTAWA

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA, MISE À JOUR À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES
PROVENANT DU MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES
NATURELLES, ALBERTA. VÉRIFICATION DES OUVRAGES EN 1982.
PUBLIÉE EN 1983.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1983, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

© 1983, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.